

고전 필수 어휘는 몇 개 되지 않는다.

고어	현대어	예문
괴다	사랑하다	<u>괴시란</u> 디 우러곰 좃니노이다 -<서경별곡>
어리다	어리석다	이 마음 <u>어리기도</u> 님 위한 탓이로세 - 윤선도, <견회요>
어엿브다	불쌍하다	귓도리 뎌 귓도리 <u>어엿브다</u> 뎌 귓도리 - 작자미상
믜다	미워하다	믜리도 괴리도 업시 마자셔 우니노라 - <청산별곡>
슬허하다	슬퍼하다	곳이 진다하고 새들아 <u>슬허</u> 마라 -송순
헌사후다	야단스럽다	어와 조화옹이 <u>헌사토 헌사호샤</u> - 정철, <관동별곡>
둏다	좋다	불휘 기픈 남군 보르매 아니 뮐씨 곶 <u>됴코</u> 여름 하느니 - 용비어천가 (2장)
좋다	깨끗하다	明沙(명사) <u>조호</u> 물에 잔 시어 부어 들고 -상춘곡
선호다	서운하다	두어리마느는 <u>선호면</u> 아니올셰라 - 고려가요, <가시리>
늣기다	흐느끼다	하 어쳑 업서셔 <u>늦기다가</u> 그리 되게 - 신흠의 시조
녀다 (니다, 네다)	가다, 지내다, 살아가다	니믈 훈디 <u>녀가져</u> 원을 비숩노이다. - 고려가요, <동동>
벼기다	우기다, 모함하다	<u>벼기더시니</u> 뉘러시니잇가 - 정서, <정과정>
이슷하다	비슷하다	산 접동새 난 <u>이슷호요이다</u> - 정서, <정과정>



명사형은 O '혜음,혜옵,혬'으로 생각, 근심의 뜻으로 사용됨.

고어	현대어	예문
혀다	(악기, 불)을 켜다/연주하 다, 당기다	이월 보로매 아으 노피 <u>현</u> 등入불 다호라 - 고려가요, <동동>
싀어디다	사라지다, 죽다	출하리 <u>식어디여</u> 범나븨 되오리라 - 정철, <사미인곡>
삼기다	생기다, 태어나다	이 몸 <u>삼기실</u> 제 님을 조차 삼기시 - 정철, <사미인곡>
물다	마름질하다, 재단하다	칼로 <u>물아</u> 낸가, 붓으로 그려낸가 - 정극인, <상춘곡>
여히다	이별하다, 헤어지다	<u>여희여슈믈</u> 슬후니 새 모속을 놀래누다 - 두보, <춘망>
외다	그르다, 잘못되다	슬프거나 즐거우나 옳다 하나 <u>외다</u> 하나 - 윤선도, <견회요>
쟐다 /뎌르다	짧다	긴 소리 <u>쟈른</u> 소리 절절이 슬픈 소리 - 사설시조
긋다/닛다	끊어지다 /이어지다	노픈 둧 노즌 둧 <u>그순</u> 듯 <u>닛</u> 눈 둧 - 송순, <면앙정가>
디다	떨어지다	구슬이 바회예 디신돌 - 작자미상, <서경별곡>
혜다	생각하다	도로혀 풀쳐 <u>혜니</u> 이리
	(생각, 근심)	- 허난설헌, <규원가>
가시다 (가싀다)	변하다. 없어지다	님향한 일편 단심이야 <u>가실</u> 줄이 있으랴 - 정몽주, <단심가>

고어	현대어	예문
<u> </u>	자주	구룸 빗치 조타 호나 검기를 조로 훈다 -윤선도,<오우가>
고텨	다시	염냥이 째룰 아라 가는 둧 고텨 오니 -정철, <사미인곡>
져근덧	잠깐 사이에, 문득	<u>져근덧</u> 성각마라 이 시룸 닛쟈 후니 -정철, <사미인곡>
슬쿠장	실컷	모음의 머근 말솜 <u>슬쿠장</u> 숣쟈 호니 -정철, <속미인곡>
रुं⊓े	이미, 벌써	엊그제 저멋더니 <u>후마</u> 어이 다 늘거니 -허난설헌, <규원가>
빗기	비스듬히	난간에 <u>비겨셔서</u> 님 가신 디 바라보니 -허난설헌, <규원가>
바히	바이, 전혀	말씀을 골희여 내면 결올 일이 바히 업고
하	몹시	잇다가 <u>하</u> 답답할 제면 여다져 볼까 하노라 - 사설시조
수이	쉽게	청산리 벽계수야 <u>수이</u> 감을 자랑마라 -황진이 시조
건듯	잠깐, 문득	동풍이 <u>건듯</u> 부니 물결이 고이 인다 -윤선도, <어부사시사>
녀느/년	다른, 딴	<u>녀느</u> 길 안들 빗겨디 녀져 -균여, <청불주세가(請佛住世歌>





고어	현대어	예문
~다호라	~같구나	유월 보로매 아으 별헤 ! 룐 빗 <u>다호라</u> -고려가요, < 동동 >
~고져	~하고자(소망)	출하리 한강의 목멱에 다히 고저 - 정철, <관동별곡>
~쿠니와	물론이거니와	각시님 둘이야 <u>쿠니와</u> 구준 비나 되쇼셔 - 정철, <속미인곡>
~제	~ भी	이 몸 삼기실 <u>제</u> 님을 조차 삼기시니 - 정철, <사미인곡>
~딕	~곳(장소)	즌 <u>디</u> 룰 드디욜셰라 - 정읍사
~다히	~쪽	무등산 훈 활기 뫼희 동 <u>다히</u> 로 버더 이셔 - 송순, <면앙정가>
~우희	~위에 /~전에	중문 나서 대문 나가 지방 우희 치도라 안자 - 사설시조 천세 우희 미리 정호샨 한수 북에 - 용비어천가 (125장)
~도곤/~라와 /~에	~보다(비교)	널 란와 시름 한 나도 자고 니러 우니노라 - 청산별곡 누고셔 삼공 도곤 낫다 흐더니 만승이 이만흐랴 - 윤선도, <만흥>
~손디	~에게(에게서)	뉘 <u>손디</u> 타 나관디 양지조차 フ투순다 - 정철, <훈민가>
~ㄹ셰라	~할까 염려되다	잡수와 두어리마누는 선호면 아니 올셰라 - <가시리>

고어	현대어	예문
백구	갈매기	<u>白</u> 복鷗구야 누디 마라, 네 버딘 줄 엇디 아눈 <관동별곡>
이화	배꽃	<u>이화</u> 우 흣뿌릴 제 울며 잡고 이별훈 님 - 계랑의 시조
도화	복숭아꽃	백구야 헌사후랴 못 미들손 <u>도화</u> 로다. - 송순의 시조
행화	살구꽃	도화 <u>행화</u> 는 석양리예 피여잇고 - 정극인, <상춘곡>
두견화	진달래꽃	松間(송간) 細路(세로)에 <u>杜鵑花</u> (두견화)룰 부치 들고 - 정극인, <상춘곡>
척촉	철쭉	斜샤陽양 峴현山산의 <u>躑쳑躅촉</u> 을 므니불와 - 정철, <관동별곡>
시비	사립문	시비를 여지 마라, 날 추즈리 뉘 이시리 - 신흠의 시조
綠楊(녹양)	버드나무	<u>綠楊(녹양)</u> 의 우는 <u>黃鶯(황앵)</u> 嬌態(교태) 겨워 흐는고
황앵(黃鶯)	꾀꼬리	야. <유산가>
세우(細雨)	가랑비	綠楊芳草(녹양 방초)는 <u>細雨</u> 中(세우 중)에 프르도다. - 정극인, <상춘곡>
금수(錦繡)	수 놓은 비단	즌 서리 빠딘 후의 산 빗치 <u>錦繍(금수)</u> 로다. - 송 순, <면앙정가>
황운(黃雲)	누렇게 익은 곡식	<u>黄雲(황운)</u> 은 또 <u>엇지</u> 萬頃(만경)의 편겨긔오. -송순, <면앙정가>
조화옹 (造化翁)	조물주	어와, <u>造조化화翁옹</u> 이 헌亽토 헌스홀챠. <상춘곡>
삼공(三公)	삼정승	
만승(萬乘)	천자	누고셔 삼공(三公)도곤 낫다하더니 만승(萬乘)이 이만
소부 허유	은사 (隱士)	하랴/이제로 헤어든 소부허유 약돗더라 -윤선도, <만흥>
백이숙제	절개의 대명사	수양산(首陽山) 바라보며 <u>이제(夷齊)</u> 룰 한(恨)호노라. <성삼문 시조>

_	
·C)'누런 구름'이지만
	주로 익은 곡식을 표현
	'선상탄'에서는
	'전쟁의 기운'으로 나옴
)	주로 속세의 부귀를
	의미하는 것으로 사용

속세의 소박한 삼을 표
현하는 수단으로 주로
사용
. 0

고어	현대어	예문
1 刮(蓋枕)	7 } -1]	蘆花(노화) 깁픈 곳애 明月淸風(명월청풍) 벗이 되야
노화(蘆花)	설 네 	-박인로, <누항사>
		數間茅屋(수간 모옥)을 碧溪水(벽계수) 앏피 두고
모옥(茅屋)	띠집	정극인,<상춘곡>
		=모첨(茅簷)=초려삼간
		羲皇(희황) 모룰러니 이 적이야 긔로고야
희황	태평성대	-송순, <면앙정가>
		=요순(堯舜), 복희씨 : 성군=태평성대
죽장망혜	니 대지팡이	<u>죽장망혜(竹杖芒鞋)</u> 단표자(單瓢子)로 천리 강산을 들
(竹杖芒鞋)		어를 가니
(1) () ()	1 24 12	<유산가>
		삿갓에 <u>도롱이</u> 입고 세우중에 호미 메고
도롱이	우비	-김굉필 시조
=녹사의	, ,	靑篛笠(청약립)은 써 잇노라 <u>綠簑衣(녹사의)</u> 가져오냐
	T = 1.0	-윤선도,<어부사시사>
벽계(碧溪)		영농벽계(玲瓏 碧溪)와 수셩뎨됴는 이별을 원호는 듯
	물고하(하	-정철, <관동별곡> 공후는 하소연하는 듯 울음을 우는 듯
공후		
	기)	<장상사> 누릿 가온디 나곤 몸하 호올로 녈셔
누리	세상	- 「大 「
		正月(정월)人 나릿 므른 아으 어져 녹져 호논디
나리	냇물	<동동>
측량	헤아림	번복도 측량없다 승침도 하도할사
	실컷먹고	남방염천 찌는 날에 빨지 못한 누비바지
함포고복	배를 두	함포고복하여 격앙가를 부르나니
_ '	드림	-안조언, <만언사>
0 3 (>+ 1.)	_	流水(유수)는 엇뎨호야 晝夜(주야)애 긋디 아니는고
유수(流水)	물	-이황,<도산십이곡>
주렴(珠簾)		주렴 밖 새 둥지 제비 한 쌍 드는데
一一 1 (小))	치는 발:	-김병연, <상배자만>
어주(魚舟)		어주에 누어신들 잊은 적이 이시랴
1 1 (7///71)	배	-<이현보, 어부가>
어옹(漁翁)		어옹을 웃지마라 그림마다 그렸더라
	늙은이	-윤선도, <어부사시사>
햐암	촌뜨기	어리고 햐암의 뜻의는 내 분인가 ㅎ노라
분(分)	분수	-윤선도, <만흥>

고어	현대어	예문	
옥황	옥황상제	***************************************	
백옥루	옥황상제의 궁전 =광한전	백옥루(白玉樓) 중수(重修)할 때 어떤 바치 이뤄 낸고./옥황께 사뢰 보쟈 하더니 다 못하여 왔도 다 <윤선도, 추야장>	
녹의홍상	연두저고리와 다홍치마. (고운모습)	緣衣紅裳(녹의 홍상) 一女子(일여자)가 飄然(표연) 이 앞희 와서 -<봉선화가>	
촉(燭)	촛불	촉잡고 갓가이 사랑할 제 암향 좃ᄎ 부동터라 - <안민영의 시조>	
침선	바느질	침선 돕는 유를 각각 명호를 정하여 벗을 삼을 새 <규중칠우쟁론기>	
하다	많다	노래삼긴 수람 시름도 하도할샤 <신흠의 시조> (비교)후다 =하다(爲)	
박주산채 (薄酒山菜)	변변치 못한 술과 산나물	아히야, 박주산채ㄹ망졍 업다 말고 내여라 <한호의 시조>	
금서(琴書)	거문고와 책	아히야 금서를 다스려라 나믄 히를 보내리라 <정철의 시조>	
양자(樣子)	얼굴모습	어린 양자 고은 소리 눈에 암암 귀에 쟁쟁	
소(沼)	연못, 늪	산은 첩첩 고개되고 물은 충충 소이로다 <상사별곡>	
동짓달	음력 11월	동짓달은 일양이 생이라 소춘이 된 줄 모르시노 서다이라 제서나 바우 묘자 고자라도 차기	
섣달	음력 12월	-섣달이라 제석날 밤은 무장 공자라도 참기 어려우니 <관등가>	



.....유배문학 등에서 임금과 자신을 옥황과 하계에 내려 오게 된 신선(선녀)로 설정하는 경우 많음. 이때 옥황은 임금, 백옥루, 광한전은 궁월 상징

고어	현대어	예문
실솔	귀뚜라미	님 글인 상사몽이 <u>실솔</u> 이 넉시되야 <박효관의 시조>
사창/ 옥창/ 규방	여인의 방(창)	제 혼자 우러 녜어 <u>사창</u> 여왼 줌을 술뜨리도깨우눈고야 <사설시조>
원앙금침 (鴛鴦衾枕)	원앙무늬 이불,베 개	휘장에 달 비치나 <u>원앙 금침</u> 이 싸늘하다 -허난설헌, <사시사>
홍안(紅顔)	젊은 사람, 특히 여자	薄命(박명)한 <u>紅顔(홍안)</u> 이야 날 갓하니 또 이실가. -허난설헌,<규원가>
화 <mark>용월</mark> 태 (花容月態)	여인의 고운 모습	월 태화용(月態花容) 고운 태도 완보(緩步)로 건너갈 제 <춘향가>
노류장화 (路柳墻花)	기생	노류장화 꺽어쥐고 춘색으로 다니는가 <상사별곡>
군자호구	군자의 좋은 배필	公侯配匹(공후 배필) 못 바라도 <u>君子好逑(군자호구)</u> 願(원)하더니 <규원가>
월하 (월하노인)	중매인	三生(삼생)의 怨業(원업)이오 <u>月下(월</u> <u>하)</u> 의 緣分(연분)으로 <규원가>
녹기금	거문고	靑燈(청등)을 돌나노코 綠綺琴(녹기금) 빗기 안아 <규원가>
섬섬옥수 (옥수)	여 인 의 고운 손	<u>玉手(옥수)</u> 의 타난 手段(수단) 녯 소래 잇다마난 <규원가>
독수공방 /무인동방	빈 방 의 외로움	無人洞房(무인동방)에 내 뜻 알리눈 저뿐인가 호노라. <사설시조>
상사몽	님 그린 꿈	<u>상사몽</u> 놀라 깨여 맥맥히 생각하니 -이세보, <상사별곡>
애끊다	몹시 슬픔	(비교)애끓다 : 몹시 답답하거나 안 타까워 속이 끓는 듯하다. ≒애타다.

자연	산(山), 물(江, 川, 湖 水, 溪),나무(林, 樹, 松, 竹), 바람(風),달(月) 등의 조합 ⇨ 산림, 강호, 강천, 풍월, 강산, 연하,송간, 죽림, 임천, 청풍명월, 산수, 산천	
자연 속의 한가로움	유유자적(悠悠自適),강호한정(江湖閒靜), 물외한인(物外閒人),음풍농월(吟風弄月), 미음완보(微吟緩步),임천한흥(林泉閒興), 어부(漁夫)생애, 한중진미(閑中眞味)	
소박한 삶의 만족감	안빈낙도(安貧樂道),안분지족(安分知足)	
소박(가난)한 삶	단사표음(簞食瓢飮),단표누항(簞瓢陋巷)	
자연친화	자연동화(自然同化),물아일체(物我一體), 물심일여(物心一如),풍월주인(風月主人)	
자연을 사랑하는 병	천석고황(泉石膏肓),연하고질(煙霞痼疾)	
아름다운 경치(이상향)	무릉도원(무릉), 별천지, 승경, 선경, 연명오류	
자연과 대비되는 속세	홍진, 풍진, 인간세상(인세,인간)	
세월	염냥(추위와 더위), 년광, 광음, 춘추(봄, 가을)	
온 세상	건곤, 팔황, 육합	
사군자	매화 - 아치고절(雅致孤節), 빙자옥질(氷姿玉質) 난초 - 외유내강(外柔內剛) 국화 - 오상고절(傲霜孤節) 대나무 - 세한고절(歲寒孤節)	
시간	초경 : 저녁 7시- 9시 (일경, 초야, 갑야) 이경 : 저녁 9시- 11시 (을야) 삼경 : 저녁 11-새벽 1시 (삼야, 병야) 사경 : 새벽1시-3시 (정야) 오경 : 새벽 3시-5시 (오야, 무야)	